I pronomi determinativi e l'uso di *idem*

- Uso di *idem*.
- Confronti con l'italiano.

Le caratteristiche di *idem, eadem, idem*

Idem è composto dal pronome determinativo is + il suffisso indeclinabile dem, che si ritrova, per esempio, in quidem.

La flessione di *idem*

Caso	Singolare			Plurale		
	Maschile	Femminile	Neutro	Maschile	Femminile	Neutro
Nominativo	idem	eadem	idem	iidem (eidem)	eaedem	eadem
Genitivo	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eorundem	earundem	eorundem
Dativo	eidem	eidem	eidem	iisdem (eisdem)	iisdem (eisdem)	iisdem (eisdem)
Accusativo	eundem	eandem	idem	eosdem	eas	eadem
Ablativo	eodem	eadem	eodem	iisdem (eisdem)	iisdem (eisdem)	iisdem (eisdem)

Caratteristiche morfologiche di *idem* - 1

- All'accusativo singolare maschile e femminile e al genitivo plurale dei tre generi la -m di idem si muta nella nasale dentale -n- perché segue una consonante dentale: eun-dem, ean-dem; eorun-dem.
- Dal punto di vista dell'accento il gruppo ei del dativo singolare è spesso considerato un dittongo, per cui la voce è bisillabica e si legge éidem, ma in molti casi – e soprattutto nei poeti - eidem è trisillabo (ei-dem) e va letto eidem, perché la i è lunga.

Caratteristiche morfologiche di *idem* - 2

- Il nominativo plurale va letto *iìdem* in quanto la *i* è lunga.
- Non confondere il nominativo femminile eadem, che ha la a breve, con l'ablativo femminile eadem che è caratterizzato dalla quantità lunga della a.

L'uso di idem - 1

■ *Idem, eadem, idem* pone in relazione due termini o due situazioni e ne sottolinea la loro identità; perciò esso significa "il medesimo (lo stesso)/la medesima (la stessa)/la medesima (la stessa) cosa" cioè ciò che è già stato menzionato:

Es. Ducis cohortes ad eundem locum mittuntur = Le coorti del comandante vengono mandate nel medesimo posto

Il luogo in cui vengono mandate le truppe è il medesimo che l'autore ha già ricordato.

L'uso di idem - 2

Idem, eadem, idem, preceduto da et (o, come nell'esempio, idemque, con l'enclitica -que) ha valore intensivo e significa "e anche".

Es. *Ille fuit musicus idemque*philosophus. = Egli fu musicista e
anche filosofo.

L'uso di *idem* - 3

Idem, eadem, idem ha valore avversativo quando introduce un concetto contrario a quello espresso nella frase precedente.

Es. Ad senectutem ut perveniant omnes optant, eandem accusant cum pervenerint. = Tutti desiderano arrivare alla vecchiaia, ma quando l'hanno raggiunta, la biasimano.

Esiti di *idem* in italiano

- In italiano *idem* si è conservato anche nella lingua comune come locuzione per indicare "la medesima cosa" o "la medesima idea".
- Attraverso la mediazione del latino medievale *identicum*, *idem* ha dato origine a "identico" e "identità".

Dal latino alle lingue romanze - 4

- Dal punto di vista sintattico, nonostante le numerose trasformazioni, gli elementi conservati sono stati numerosi: la struttura flessiva delle parole (anche se il numero dei casi si è molto ridotto), i modi verbali, gran parte del sistema pronominale si sono mantenuti abbastanza costanti.
- Le lingue che si avvicinano maggiormente al latino sono comunque il sardo e l'italiano.